

# การใช้เซลล์นิเด藓นலอยสำหรับการผลิตวัคซีนป้องกันโรคป่า และเท้าเปื้อย: มาตรการสำหรับการประเมินผลของเซลล์, ไวรัสและวัคซีน

THE USE OF SUSPENSION CULTURE OF FMD VACCINE  
PRODUCTION: CRITERIA FOR THE EVALUATION OF CELLS,  
VIRUS AND VACCINE

สุทธิพจน์ ชุมเพ่องแก้ว ปันนท์ ธนเจริญวัฒน์ สมใจ กมลศิริพิชัยพร  
 Suthipojana Chomfuangkaew Panun Thanacharoenwat Somjai Kamolsiripichaiporn  
 ศูนย์ผลิตวัคซีนป้องกันโรคป่าและเท้าเปื้อย กรมปศุสัตว์ หน่วยส่าหร่าย ปากช่อง นคร  
 ราชสีมา ๓๐๑๓๐ (โทร. ๓๑๑๕๙๒)

FMD Vaccine Production Center, Department of Livestock Development, Nongsarai, Pakchong, Nakhon  
 Ratchasima 30130 (Tel. 311592)

## Abstract

Problems which concerned with the cell suspension culture for the production  
 of FMD vaccine are stimulated to have a discussion. Introductory remarks are made on the  
 following topics;

1. terminology,
2. suspension cell lines that used for FMD vaccine production,
3. FMD virus which produced according to the cell suspension technique and  
 correlation existing between in vitro test and antigenicity in domesticated laboratory  
 animals,
4. FMD vaccine produced from virus cultivated on cell suspension.

## บทคัดย่อ

จากการศึกษาบัญหาที่เกี่ยวข้องกับการเพาะเลี้ยงเซลล์ชนิดแขวนลอย (cell suspension culture) เพื่อใช้ในการผลิตวัคซินบ៉องกันโรคป่ากและเท้าเปื้อย ได้กระตุ้นให้เกิดความคิดที่จะพยายามกำหนดมาตรการสำหรับ

1. ความหมายของศัพท์ทางวิชาการที่ใช้อยู่ในขณะนี้
2. ลักษณะเฉพาะของเซลล์ชนิดแขวนลอย ที่ใช้ในการผลิตวัคซินบ៉องกันโรคป่ากและเท้าเปื้อย
3. ลักษณะเฉพาะของไวรัสที่ผลิตได้จากเซลล์ชนิดแขวนลอย และสหสัมพันธ์ (correlation) ระหว่างการทดสอบในห้องทดลองกับในสัตว์ทดลอง
4. ลักษณะเฉพาะของวัคซินที่ผลิตจากไวรัส ที่เจริญมาจากเซลล์ชนิดแขวนลอย

## คำนำ

เนื่องจากมีเซลล์สายพันธุ์ (cell line) ที่ไว (susceptible) ต่อไวรัสโรคป่ากและเท้าเปื้อย และสามารถเจริญได้ในสภาพแขวนลอย (suspension culture) ซึ่งสามารถผลิตเซลล์ ไวรัสหรือวัคซีน ได้เป็นจำนวนมาก ทำให้เป็นที่ยอมรับว่า ไวรัสโรคป่ากและเท้าเปื้อยที่เจริญในเซลล์หลายหลัก (heteroploid cell) หลังทำให้อ่อนกำลังด้วยฟอร์มาลิน (formalin) หรือสารอื่น ๆ เพื่อนำมาใช้ในการกระตุ้นระบบภูมิคุ้มกันของสัตว์ ได้กระตุ้นให้หล่ายประเทศไทยที่จะปรับปรุงระบบของการผลิตวัคซินบ៉องกันโรคป่ากและเท้าเปื้อยโดยวิธีนี้ บ้ำจุนันนี้เป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไปแล้วว่า การใช้เซลล์สายพันธุ์ มีข้อได้เปรียบมากมายในการเพิ่มผลผลิตไวรัสโรคป่ากและเท้าเปื้อย แต่เนื่องด้วยมีการใช้เซลล์ชนิดแขวนลอยในสภาพต่าง ๆ กันในแต่ละแห่งของแต่ละประเทศ ทำให้เกิดบัญชาซึ่งเน้นหนักในด้านความต้องการต่ำสุด (minimum requirements) สำหรับเซลล์สายพันธุ์ และมาตรการในการที่จะยอมรับวิธีการผลิตไวรัสโรคป่ากและเท้าเปื้อยและวัคซีน ซึ่งผลิตด้วยเซลล์ชนิดแขวนลอยนี้ ซึ่งความต้องการต่ำสุดและมาตรการสำหรับวัคซินบ៉องกันโรคป่ากและเท้าเปื้อย นอกจาจะประกอบด้วยความคุ้มโรค (potency), ความปลอดภัย (safety) และความบริสุทธิ์ (sterility or

purity) และยังต้องไม่มีคุณสมบัติสามารถทำให้เกิดเนื้องอก (tumorigenicity or oncogenicity) และสภาวะของภูมิแพ้ (allergy) อีกด้วย

### ความหมายของศัพท์ทางวิชาการ (terminology)

ก่อนที่จะกล่าวถึงหัวข้อคุณลักษณะ (characteristic) ของเซล เราจำเป็นที่จะต้องทำให้ความชัดเจ้งในความหมายของศัพท์ทางวิชาการหมวดไปเสียก่อน โดยที่เราจะยึดถือบรรทัดฐานของ Tissue Culture Association (Fedoroff, 1967) สำหรับคำต่อไปนี้

#### 1. เซลสายพันธุ์ (cell line)

เซลสายพันธุ์คือเซลที่เกิดขึ้นมาจากเซลปฐม (primary culture) ในการเพาะเลี้ยงเซลที่ครองเรก ดังนั้นเซลสายพันธุ์ ก็คือ เซลเพาะเลี้ยงที่ประกอบขึ้นด้วยเซลสายพันธุ์ที่สืบทายต่อเนื่องจากเซลปฐม

#### 2. เซลสายพันธุ์ที่ร่างขึ้นไว้ (established cell line)

หมายถึงเซลสายพันธุ์ที่สามารถที่จะเพาะเลี้ยงได้ต่อไปเรื่อยๆ ในหลอดทดลอง (in vitro)

#### 3. พันธุ์ของเซล (cell strain)

พันธุ์ของเซลหรือชนิดของเซล สามารถที่จะเกิดมาจากการเพาะปฐมหรือเซลสายพันธุ์ หรือการเพิ่มจำนวนเซลจากเซลเดียวด้วยระบบไร้เพค (cloning) โดยการคัดเลือก (selection) เซลที่มีคุณสมบัติเฉพาะตัว (specific properties) หรือมีเครื่องหมายเฉพาะตัว (specific marker) และคุณสมบัติหรือเครื่องหมายนั้นจะคงอยู่ตลอดการเพาะเลี้ยงจากรุ่นหนึ่งไปยังรุ่นต่อๆ ไป

#### 4. พันธุ์ย่อยของเซล (substrain)

พันธุ์ย่อยของเซลสามารถที่จะเกิดจากพันธุ์เซล (strain) โดยการแยก (isolation) มาเพียงเซลเดียว (single cell) หรือเป็นกลุ่มของเซล (groups of cell) ที่มีคุณสมบัติหรือเครื่องหมายต่างไปจากเซลอื่นๆ ในพันธุ์เซลนั้น

#### 5. การเห็นจำนวนจากเซลเดียว (clone)

คือจำนวนของเซล (population of cells) ที่เกิดมาจากการเพาะเลี้ยงเซลเดียวด้วยการแบ่งตัวแบบ mitoses แต่ไม่จำเป็นที่จะต้องเป็นเซลชนิดเดียวกันหมด (homogeneous) คันน์คำว่า

clone หรือ cloned ก็ไม่ได้บ่งชี้ว่าจะต้องเป็นเซลล์ที่เหมือนกันหมดในกลุ่มเซลล์นั้น (cell population)

สำหรับคำท่อไปนี้จะถือตามบรรทัดฐานของ U.S. Department of Agriculture, Veterinary Biological Division ซึ่งกำหนดไว้เมื่อปี ก.ศ. 1970

### 1. คุณสมบัติที่สามารถทำให้เกิดเนื้องอก (tumorigenicity)

คือความสามารถของเซลล์ที่จะเพิ่มจำนวน (multiply) ที่บริเวณที่เรานำเข้าไปในสัตว์ ดังนั้นนั้นจะก่อให้เกิดก้อนเนื้องอกที่กำลังเจริญเติบโต (growing tumors) ส่วนการทดสอบสำหรับคุณสมบัติที่สามารถทำให้เกิดเนื้องอกก็ทำได้โดยการฉีดเซลล์ที่ยังมีชีวิตอยู่เข้าไปในสัตว์

### 2. คุณสมบัติที่สามารถทำให้เกิดเนื้องอก (oncogenicity)

คือความสามารถของตัวกระทำ (agent) ซึ่งอาจจะเป็นไวรัสหรือชั้นส่วนเล็ก ๆ ของเซลล์ที่เหนี่ยวնำ (induce) ให้เกิดเนื้องอก (tumors) ในสัตว์ที่ใช้ทดลอง และการทดสอบสำหรับคุณสมบัติที่สามารถทำให้เกิดเนื้องอก ก็สามารถกระทำได้โดยฉีดเซลล์ที่ทำให้แตกจาก การแช่แข็งแล้วละลาย (freeze thaw) หรือใช้เสียงความถี่สูง (sonication) ทำให้เซลล์แตกเข้าไปในสัตว์

**เซลล์สายพันธุ์ชนิดแขวนลอย (suspension cell lines) สำหรับการผลิตไวรัสโรคป่ากและเท้าเปื่อย**

บ้ำๆ บันนี้มีเซลล์สายพันธุ์เพียง 4 สายพันธุ์ที่ไวต่อไวรัสโรคป่ากและเท้าเปื่อย ซึ่งได้มีการปรับปรุงให้เป็นเซลล์ชนิดแขวนลอย (suspension cell lines) ตามที่ระบุไว้ดังนี้

#### 1. BHK21, C-13

เซลล์สายพันธุ์นี้ก็เป็นเช่นเดียวกับเซลล์ไก่ของลูกหนูเอมสเตอร์สีทอง (Golden Hamster) โดย MacPherson และ Stocker (1962) ซึ่งได้พิสูจน์ว่าไวต่อไวรัสโรคป่ากและเท้าเปื่อย โดย Mowat และ Chapman ในปีเดียวกัน ต่อมาได้มีการพัฒนาให้เป็นเซลล์ชนิดแขวนลอยโดย Capstick and Garland (1965) เซลล์สายพันธุ์นี้ได้รับการพัฒนาการผลิตเซลล์ชนิดแขวนลอยเป็นจำนวนมาก เพื่อใช้ในการผลิตไวรัสโรคป่ากและเท้าเปื่อย ซึ่งบ้ำๆ บันนี้ก็มีหลักประเทศที่ใช้เซลล์สายพันธุ์นี้สำหรับการผลิตไวรัสโรคป่ากและเท้าเปื่อยเป็นจำนวนมาก รวมทั้งที่ศูนย์ผลิตวัคซีนบ้องกันโรคป่ากและเท้าเปื่อย หน่องสาหร่ายฯ ด้วย

2. IB-RS-2 เชลสายพันธุ์นี้กำเนิดมาจากเซลล์ไตของหมู (pig kidney) ซึ่งก่อไว้ต่อไวรัสโรคป่าและเท้าเปื่อย และใช้ในระบบการเพาะเลี้ยงเซลชันนิกเก้าวชั้นเดียว (monolayer system) สำหรับการผลิตวัคซินบังกันโรคป่าและเท้าเปื่อย ต่อมาได้มีการพัฒนาให้เป็นเซลชันนิกแขวนลอยโดย Chapman และ Ramshaw (1971) จนกระทั่งบัดจุบันนี้เซลสายพันธุ์ยังไม่เคยใช้ในการเพาะเลี้ยงแบบแขวนลอยในระดับอุตสาหกรรม (industrial scale) เลย

### 3. IFFA-3

เซลสายพันธุ์นี้เกิดจากการพัฒนามาเป็นเซลชันนิกแขวนลอยจากเซลล์ตัวอ่อนของหนูแฮมสเตอร์สีทอง คือ NIL-2 เซลแขวนลอยชนิดนี้ไว้ต่อไวรัสโรคป่าและเท้าเปื่อย และใช้ในการผลิตขนาดใหญ่ (large-scale production)

### 4. HmLu

เซลสายพันธุ์นี้กำเนิดมาจากเซลล์ปอดของหนูแฮมสเตอร์สีทอง ซึ่งได้พัฒนามาเป็นเซลชันนิกแขวนลอยโดย Stouraitis *et al.* (1975 a) ซึ่งเซลสายพันธุ์นี้ก่อไว้ต่อไวรัสโรคป่าและเท้าเปื่อย แต่ยังคงยอมรับกันเพียงในระดับการทดลอง (experimental cultures) เท่านั้น

มาตรฐานสำหรับการจำแนกลักษณะของการเพาะเลี้ยงเซลล์ (criteria for the characterization of a cell culture)

เมื่อเราทำการเพาะเลี้ยงเซลล์ต่อกันมาหลาย ๆ วัน เซลจะเกิดการเปลี่ยนแปลงลักษณะไปจากเซลเริ่มต้นโดยการคัดเลือก (selection), การผ่าเหล้า (mutation) หรือการปะปนแปดเปื้อน (contamination) ซึ่งในบางครั้งอาจรวมไปถึงการผิดพลาดในการเขียนบันทึกขณะทำการเพาะเลี้ยงเซลล์ต่อข้ามรุ่น สำหรับในการถือของเซลสายพันธุ์ที่ใช้ในการผลิตไวรัสโรคป่าและเท้าเปื่อยโดยวิธีแขวนลอยนั้น ในบัดจุบันนี้พบว่ามีมากหลายสายพันธุ์ (strain) และชนิดย่อย (substrain) เกิดขึ้น ข้อมูลที่ได้มีการติดพันธุ์ส่วนใหญ่จะใช้เซล BHK เพราะเป็นที่นิยมใช้เพร่หลาย สำหรับการผันแปร (variation) ของเซลสายพันธุ์นี้ได้มีการค้นพบโดย Stocker และ MacPherson (1964) แทร่วยละเอียดของเซลสายพันธุ์ BHK ในระดับชนิดและชนิดย่อยที่เกิดขึ้นในบัดจุบันนี้ยังไม่มีผู้ใด

รวบรวมไว้ เพราะบัญหาที่เกิดขึ้นคือการจำแนกแยกแยะและอีดเพื่อปั่งชี้ (identification) ของเซลล์สายพันธุ์ (cell lines), พันธุ์ของเซลล์ (strains) และพันธุ์ย่อยของเซลล์ (substrains) ยังไม่ได้มีการกำหนดที่แน่นอน แนวทางสำหรับการจำแนกแยกแยะเซลล์สายพันธุ์

โดยทั่วไปแล้วเราจะใช้มาตรฐานของ A.T.C.C. (The American Type Culture Collection) ซึ่งเป็นแหล่งรวบรวมเซลล์เพาะเลี้ยงจากสัตว์ (The animal cell culture collection) ได้แนะนำรายละเอียดของคุณสมบัติในพะของเซลล์เพาะเลี้ยง (cell culture) ไว้ดังนี้

1. เปรียบเทียบความสามารถในการดำรงชีวิตอยู่ (comparative viability) ของเซลล์เมื่อก่อนและหลังแช่แข็ง (freezing),
2. ความต้องการของอาหารที่เซลล์ใช้ (medium requirement),
3. ความสามารถในการเจริญเติบโตของเซลล์ (growth potential of the cells),
4. รูปพรรณสัณฐานที่เห็น (morphologic appearances),
5. ลักษณะของสารพันธุกรรม (chromosome) ของเซลล์
6. พิจารณาถึง mycoplasma, bacteria, fungi, protozoa, cytopathic virus หรือ virus like particles อยู่หรือไม่
7. ทดสอบด้วย specific antisera กับชนิดของสัตว์ที่เราใช้เป็นเซลล์เริ่มต้น (species of origin) โดยวิธีดังต่อไปนี้
  - Mixed agglutination
  - Fluorescent antibody
  - Indirect hemagglutination
  - Cytotoxic-antibody dye exclusion
  - Agar-gel immunodiffusion
- ซึ่งในบางกรณีการที่มี karyotype เท่ากับกันก็จะบ่งบอกถึงชนิดของสัตว์ (species) ได้เด่นชัดพอสมควร

8. ความไว (susceptibility) หรือไม่ไว (unsusceptibility) ต่อไวรัส癌 (oncogenic)

### 9. การทดสอบอื่น ๆ เช่น

- Tumorigenicity

- Oncogenicity

- Biochemical markers

- Drug susceptibility

- Isoenzyme analyses

- Electron microscopy

คุณสมบัติของเซลล์สายพันธุ์ ชนิดแ xenograft ที่ใช้ในการผลิตไวรัสโรคปากและเท้าเป็ด

### 1. ความต้องการอาหารที่เหลือใช้ (medium requirement)

การปรับตัว (adaptation) และการเพาะเลี้ยง (repeat passage) ของเซลล์ในอาหารเลี้ยง เซลล์ที่ต่างกันจะเป็นผลให้เกิดพันธุ์ใหม่ หรือพันธุ์เดิมใหม่ สำหรับเซลล์ BHK นั้น ถ้าได้มีรายงาน ว่าสามารถเจริญในสภาพแ xenograft ในอาหารสั้งเคราะห์ที่มีชีรัม (serum) และใช้ Lactalbumine hydrolysate ทุกแทนหรือแทนที่กรดอะมิโนและไวนามิน และในอาหารสั้งเคราะห์ที่ไม่มีชีรัม (Key, 1975; Tomei and Issel, 1975)

### 2. การเจริญเติบโต (growth)

สำหรับเซลล์ BHK สามารถที่จะแบ่งย่อยออกเป็นกลุ่มได้ 3 กลุ่ม คือ

2.1 เซลล์ที่เจริญเฉพาะในสภาพเซลล์เดียวภาวะข้างแก้วเท่านั้น ซึ่งโดยทั่วไปการจัดเรียงตัวของเซลล์ จะเป็นไปในลักษณะเรียงขนานกัน (parallel cell orientation)

2.2 เซลล์ที่เจริญได้ทั้งในสภาพเซลล์และเซลล์เดียวภาวะข้างแก้ว ทำให้ลักษณะของเซลล์โดยทั่วไปผิดไปจากเซลล์ที่เจริญขึ้นเดียวภาวะข้างแก้ว เมื่อสามารถเพาะเลี้ยงในสภาพเซลล์และเซลล์เดียวได้ และเซลล์ที่เปลี่ยนไปนี้จะเจริญในสภาพภาวะแก้วได้ต่ำกว่าเดิม แม้ว่าจะเจริญได้ในสภาพแ xenograft (Ubertini et al., 1969)

2.3 เซลล์ที่เจริญได้เฉพาะในสภาพเซลล์และเซลล์เดียวในการเพาะเลี้ยงที่มีการเพิ่มอากาศ

(airation) โดยการบีบ (agitation) เท่านั้น ซึ่งจะไม่สามารถกลับมาเป็นเซลเจริญชั้นเดียวภาวะข้างแก้วได้อีก

ด้วยความสามารถของเซลในการเจริญเติบโตดังที่ได้มาแล้วนี้ ทำให้พบความแตกต่างระหว่างเซลสายพันธุ์ BHK จากหลาย ๆ ห้องทดลอง และได้มีการยืนยัน (confirm) ถึงความแตกต่างนี้ (Syusyukin et al., 1976)

สำหรับผลผลิตเซลในช่วงเวลาต่อเนื่องที่กำหนดให้นั้น จะมีส่วนสัมพันธ์กับส่วนประกอบ (ingradient) ของอาหารเลี้ยงเซล ถ้าเราเพาะเลี้ยงต่อเนื่องไปเรื่อยๆ (continuous passage) ในอาหารเลี้ยงเซลที่สมบูรณ์ (enrich media) ก็จะได้เซลพันธุ์ที่มีการเจริญผิดปกติไป เช่นเจริญกว่าปกติ (fast growing)

### 3. รูปพรรณสัณฐาน (morphology)

เซล BHK21 ที่พึ่งโดย MacPherson และ Stocker (1962) นั้น เป็น fibroblastic type ซึ่งมีรูปร่างโดยทั่วไปคือ เซลจะมีคิยาวดล้ำกระวย (spindle shape) ซึ่งจะเรียงกันแบบเรียงขนานกันไปตามยาว การพัฒนาการเจริญในสภาพเซลแขวนลอยในอาหารเลี้ยงเชื้อ มีผลทำให้รูปพรรณสัณฐานเปลี่ยนไป (Capstick et al., 1966) ความแตกต่างอย่างเห็นได้ชัดในรูปร่างและขนาดของเซล BHK21 นั้นได้มีการรายงานโดย Girard (1975) และ Syusyukin et al. (1976) ได้รายงานแสดงความแตกต่างใน mitotic activity และความเหนียวแน่นในการจับของสารเรืองแสง (fluorescence) ของส่วนประกอบของเซลบางส่วน

ความผันแปร (variations) ของรูปพรรณสัณฐานของเซล IB-RS-2 ที่ได้มีการรายงานทั้งในเซลเจริญชั้นเดียวภาวะแก้วและเซลในสภาพแขวนลอย นอกจากนั้นยังได้พบรูปพรรณสัณฐานอย่างท่อเนื่องในระหว่างการเกิดของเซล NIL-2

ในทางตรงกันข้ามกับความแตกต่างที่ได้กล่าวมาแต่ก่อน การใช้รูปพรรณสัณฐานเป็นมาตรฐานในการจำแนกพันธุ์และพันธุ์ย่อยนั้น มักจะพบความยุ่งยากสับสน โดยเฉพาะรูปร่างและขนาดของเซลนั้นจะไม่คงที่ ขึ้นอยู่กับวงจรการเจริญเติบโต อาหารที่ใช้เลี้ยงเซลและสภาพแวดล้อม อีก ฯ

#### 4. นิวเคลียสวิทยา (karyology)

เซล BHK21 จัดเป็น diploid male ซึ่ง Capstick *et al.* (1966) ได้รายงานว่า พบการเปลี่ยนแปลงจาก diploid มาเป็น aneuploid ในระหว่างที่มีการพัฒนาการเจริญมาเป็นการเจริญชนิดเซลล์เข่วนโดย ในปัจจุบันนี้เป็นที่ยอมรับกันแล้วว่ามีเซล BHK21, C-13 มากมายหลายพันธุ์ ที่มีลักษณะทางพันธุกรรม (genotype) ต่างกัน

เซล IB-RS-2 ในสภาพเซลล์นี้เดียวภาวะแก้วพบร่วมเป็น pseudodiploid karyotype ในขณะที่เซลในรุ่นหลัง ๆ ที่ใช้เซล IB-RS-2 เป็นเซลเริ่มต้น เพื่อที่จะพัฒนาให้เป็นเซลชนิดเข่วนโดย และเซลที่ได้รับการพัฒนาให้เป็นเซลชนิดเข่วนโดยเรียบร้อยแล้วเป็น aneuploid karyotype

เซล NIL-2 พบร่วมกับการเปลี่ยนแปลง karyotype ในระหว่างที่มีการจัดสร้างมันขึ้นมา (establishment) เซลในรุ่นหลัง ๆ จะเป็น hypodiploid karyotype แต่ยังไม่มีรายงานถึงการเปลี่ยนแปลงของ karyotype ของเซลชนิดนี้ หลังจากที่ได้พัฒนาการเจริญไปเป็นการเจริญชนิดเข่วนโดย

ดังนั้นการเปลี่ยนแปลงของ karyotype นั้น มีประโยชน์อย่างมากในการที่จะชี้ให้เห็นถึงความแตกต่างของเซล เมื่อเปรียบเทียบกับเซลต้นเดิม (parent cell)

#### 5. การปนเปื้อน (contamination)

ตัวปนเปื้อน (contaminants) ส่วนใหญ่แล้ว อาจพบได้โดยใช้อาหารเลี้ยงเซลล์ที่ไม่ได้ใส่ยาปฏิชีวนะ (antibiotic) Mycoplasma บางชนิดสามารถที่จะก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในสายพันธุ์เซล BHK21 โดยการเพิ่มจำนวน (form colonies) ใน agar suspension culture และมีรูปร่างการจับกลุ่ม (colonial morphology) บนแก้ว เซลที่คิดเชื่อ Mycoplasma จะพบร่วมกับโนโกรโน-ไซมผิดไปจากปกติ

ในการศึกษาโดยใช้กล้องจุลทรรศน์อิเล็กตรอน (Electron microscope) พบร่วมกับ virus like particle เกาะบนเซล BHK21 ซึ่งพบได้ เช่น กันบนเนื้อเยื่อจากเนื้องอกของหนูแฮมสเตอร์ (Hamster tumor) ปัจจุบันนี้ กำลังมีการศึกษาต่อไปว่า virus like particle นี้ เกี่ยวข้องกับ tumorigenic หรือ oncogenic-properties ของเซล BHK21 หรือไม่

นอกจากนี้ยังพบร่วมกับ polyoma virus สามารถเปลี่ยนแปลง (transform) เซล BHK21

ให้เป็นเซลล์ใหม่ที่แตกต่างไปจากเซลล์ BHK21 เดิม และพบว่ามันสามารถเปลี่ยนแปลงเซลล์ให้ลดความไว (reduced susceptibility) ต่อไวรัสโรคป่ากและเท้าเปื่อยในหลาย ๆ พันธุ์

ไวรัสในคนและสัตว์หลายชนิดสามารถที่จะก่อให้เกิดการติดเชื้อชนิดแอนบัง (persistent infection) ระหว่างการเพาะเลี้ยงในเซลล์ BHK21 ดังนั้นการผลิตวัคซีนบังกันโรคป่ากและเท้าเปื่อยที่ใช้เซลล์ BHK21 จึงแนะนำให้มีการตรวจคัด (screening) สารที่ไม่พึงประสงค์ (adventitious agent) ในชีร์มคัวย

สำหรับเซลล์ IB-RS-2 นั้นเป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไปแล้วว่ามีการปนเปื้อนด้วย swine fever disease virus

#### 6. ชนิดของเซลล์เริ่มต้น (species of origin)

การที่จะจำแนก (identify) เซลล์โดยเปรียบเทียบกับชนิดของเซลล์เริ่มต้น (species of origin) ด้วยวิธีทางภูมิคุ้มกัน (Immunological methods) หรือทางพันธุศาสตร์ของเซลล์ (Cytogenetical methods) นั้น สามารถทำได้โดยไม่ยากนัก โดยเฉพาะวิธีทางค้านภูมิคุ้มกัน แต่จนกระทั่งปัจจุบันนี้เท่าที่ทราบยังไม่มีรายงานที่พิมพ์ออกมาก ซึ่งเกี่ยวข้องโดยตรงกับคุณสมบัติในการเป็นตัวกระตุ้นภูมิคุ้มกัน (antigenic characterization) ของเซลล์ที่ใช้ในการผลิตไวรัสป่ากและเท้าเปื่อย

#### 7. ความไวต่อไวรัส (virus susceptibility)

ห้องทดลองหลายแห่งได้พยายามที่จะคัดเลือกเซลล์ BHK21 เพื่อหาพันธุ์ที่ไวต่อไวรัสโรคป่ากและเท้าเปื่อย นอกจากนั้นยังพบว่าในระดับที่ต่างกันใน semicontinuous suspension culture ที่มีความไวต่อไวรัสที่ต่างกันด้วย Syusyukin *et al.* (1976) กล่าวว่า เซลล์ BHK21 ในสภาพแวดล้อมซึ่งเมื่อเริ่มต้นไวต่อไวรัสโรคป่ากและเท้าเปื่อย เมื่อเพาะเลี้ยงเซลล์ชนิดนี้ไปเรื่อย ๆ พบว่าความไวต่อไวรัสลดลง ในขณะที่เซลล์ที่เจริญชนิดเดียวนในสภาพแกะแก้ว (monolayer) จะคงที่ (stable) มากกว่า Cowan *et al.* (1974) ได้สังเกตพบว่า ไวรัสโรคป่ากและเท้าเปื่อยเมื่อเพาะเลี้ยงในเซลล์ BHK21 บางพันธุ์ ขนาดของ plaque เปลี่ยนไป ในขณะที่จะไม่เกิดการเปลี่ยนแปลงขนาดของ plaque ในเซลล์ BHK21 บางพันธุ์ ดังนั้นการใช้ความไวต่อไวรัส (virus susceptibility) และลักษณะของไวรัสที่เจริญในเซลล์ ก็สามารถใช้ในการแยกแยะพันธุ์ และพันธุ์ย่อยของเซลล์ได้

ជូនប៉ា

# ផ្ទេរទវាយ

សំអរបតុក្រពីថែងទៀតនឹងរើរកវាំបកតិ

## ភាពពុំ

- ការបន្ថយ
- ការផ្តល់បនកគក
- ភាគគ្រូនៅ
- ការផលិតផលិត
- ការគល់ដាក់
- ក្រវងក្រវាយ
- ពីរប៊ូន

POKPHAND

# ชูเอดราห์

## สำหรับสุกรที่หัวใจเต้นเร็วกว่าปกติ

### ชูเอดราห์

เป็นยาเม็ดที่ใช้สำหรับสุกรในกรณีที่หัวใจเต้นเร็วกว่าปกติ ซึ่งมีผลทำให้สุกรตาย เนื่องจากการขันส่ง การซั่งน้ำหนัก การย้ายคอก ซึ่งที่พ่อสุกรกำลังผสมพันธุ์ ระหว่างการคลอดของแม่สุกร กระบวนการรายวาย ดื่นเต้น นอกจากนั้นซึ่งยังป้องกันการตายอย่างทันทีทันใดของสุกรเนื่องจากหัวใจทำงานหนักเกินไป

### ชูเอดราห์ มีประโยชน์ดังนี้

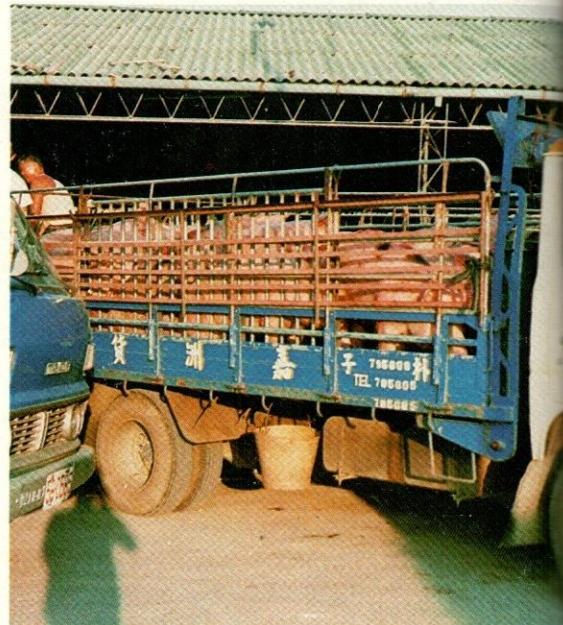
#### 1. ลดอัตราการตายจากการขันส่ง

ฉีดชูเอดราห์ ก่อนการขันส่ง ½-1 ซ.ม.

โดยแบ่งสุกรออกเป็น 2 กลุ่ม น้ำหนักเฉลี่ยสุกร 28-30 กก.

กลุ่มแรก - กลุ่มควบคุม ไม่ฉีดชูเอดราห์

กลุ่มสอง - ฉีดชูเอดราห์ ตัวละ 0.5 ซีซี. โดยฉีดเข้ากล้ามเนื้อ



เวลาที่ใช้ในการขันส่ง 3-8 ช.ม.

ครั้งที่	จำนวนสุกร ที่ขันส่งทั้งหมด	กลุ่มควบคุม			กลุ่มฉีดชูเอดราห์		
		จำนวน	ตาย	%	จำนวน	ตาย	%
1.	167	84	—	—	83	—	—
2.	1,400	1,400	22	1.57	—	—	—
3.	340	169	4	2.37	171	—	—
4.	560	560	18	3.2	—	—	—
5.	1,725	600	12	2.0	1,125	1	0.09
6.	1,480	780	20	2.56	700	—	—
รวมทั้งหมด	5,672	3,593	76	2.12	2,079	1	0.05

ผลการทดลองที่ประเทศไทยเมื่อวันที่ 20 กันยายน 2529

គិតថាគារពាយលើកការបងសំ  
គិតម្ខលទន្វក់ កំណត់ការបងសំ ½-1 ម.ក.  
ខ្លួនការតាមដឹកជញ្ជូន  
គិតម្ខលទន្វក់ ហើយ

## គ្រប់ផលការណ៍ទទួល

ได้ว่ากลุ่มควบคุม (ไม่มีดูแลครอบครอง) จากสูกรหั้ง 3,593 ตัว ตาย 76 ตัว เท่ากับ 2.12% ในขณะที่กลุ่มที่ครอบครอง ตายเพียง 1 ตัว จากสูกรหั้งหมด 2,079 ตัว ซึ่งก็เท่ากับ 0.05% เพราะฉะนั้น ชู้อกรอน ช่วยไม่ให้สูกรตายจากการขยับ ส่ง อันเป็นการลดความสูญเสียที่จะเกิด

การที่ไม่ได้ดียาจะมี อัตราการหายใจเร็วขึ้น และหายใจมาก ตื่นเต้นและกรัวร้าวบางตัวพบว่ามีผิวน้ำเป็นสีแดง (เขียว) เนื่องจากขาดออกซิเจน สมุกกระดูกอ่อนพบว่า การหายใจปกติ ไม่กรัวร้าว ไม่ตื่นเต้นส่วนเดี๋ย

## 2. ระหว่างการดลວดของแม่สุกร

ระหว่างการคลอด จะมีการหลั่งของอะดรีนาลิน ซึ่งจะมีผลต่อมดลูก อะดรีนาลินจะออกฤทธ์ตรงข้ามกับ อ็อกซีโตซิน และจะลดปฏิกิริยาของ การคลอดลง มีผลทำให้ระยะเวลาของการคลอดนานขึ้น (เนื่องจากความเครียดที่เกิดขึ้น) ถึงแม้ระดับของอ็อกซีโตซินในศีรษะปกติก็ตาม การคลอดที่ยาวนานจะมีผลทำให้สมรรถภาพการกรัวรัวยิ่งขึ้น

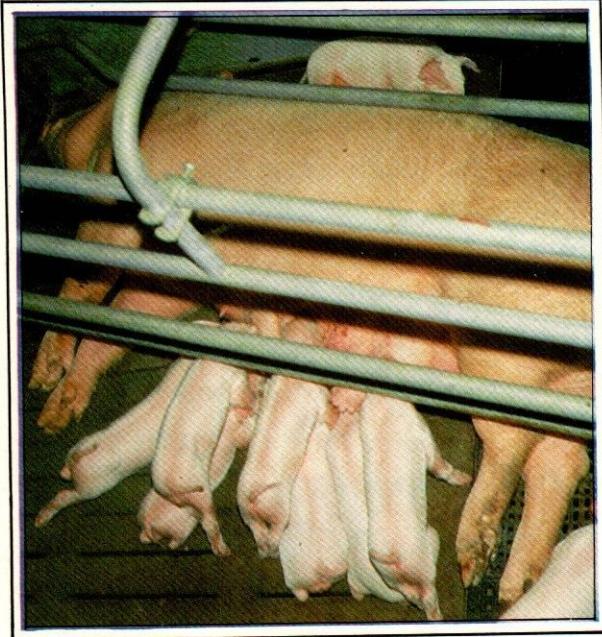
การนัด ชูเอกสารน ทันทีที่แม่สุกรเริ่มคลอด จะทำให้ระยะเวลาของการคลอดสั้นลง และช่วยทำให้ลูกสุกรอดตายได้ การทดลองใช้แม่สุกรจำนวน 1,066 ตัว โดยแบ่งออกเป็น 2 กลุ่ม

กุ่มแรก - เมืองสาว จำนวน 308 ตัว

กุ่มสอง - แม่สุกรที่เคยให้ลูกมาแล้วจำนวน 758 ตัว  
 ในแต่ละกุ่ม - ครึ่งหนึ่งเป็นกลุ่มควบคุม (ไม่มีดีซูอิรอน)  
 - ครึ่งหนึ่งมีดีซูอิรอน

แม่สุกรสาว		แม่สุกรที่เคยให้ลูก	
ควบคุม	น้ำดูดออกอ่อน	ควบคุม	น้ำดูดออกอ่อน
176	132	367	391
9.2	9.0	11.5	11.5
9.7	7.2	7.7	7.1
7.2	6.3	8.9	8.8
16.9	13.4	16.6	15.9
17.5	9.6	13.2	11.4
14.8	12.9	17.4	14.1
20.5	9.9	19.1	17.4
4	1	6	5

# จากผลการทดลอง ดูดกาแฟชากรดดีขึ้น



## จากผลการทดลองพบว่า

- ความเสียหายทั้งหมด (ลูกสุกรตายและคลอดและตายภายในอาทิตย์แรก) ที่เกิดขึ้นในกลุ่มที่นี่ดูอครอน จะน้อยกว่ากลุ่มควบคุม ซึ่งสังเกตเห็นได้ชัดจากเมสุกรสาว คือจาก 16.9% เหลือ 13.4%
- เวลาในการคลอดนานกว่า 6 ชั่วโมง ในกลุ่มที่นี่ดูอครอน จะมีจำนวนน้อยกว่ากลุ่มควบคุม คือ 9.6% กับ 17.5% และ 11.4% กับ 13.2% ตามลำดับ
- เกี่ยวกับโรค MMA ที่เกิดขึ้น จะเห็นได้ชัดว่ากลุ่มที่นี่ดูอครอน เปอร์เซ็นต์การเกิดโรคจะลดลงมากโดยเฉพาะในแม่สุกรสาว

## 3. ดูดกาแฟชากรดดีขึ้น

จากการทดลองโดยนีด ชูอครอน แก่สุกรที่จะส่งเข้าโรงสูบ 1/2 ชั่วโมงก่อนการขนส่งเป็นระยะทาง 170 กม. ใช้เวลา 4 ชั่วโมง สุกรถูกนำหัวลงจากถังโรงฆ่า 1 ชั่วโมง จากการตรวจสอบพบว่า ชูอครอนจะทำให้การเกิด พีเอสี (PSE) ลดลง (เนื้อสีเข้ม, นุ่มและเป็นน้ำ) และจะเห็นได้ชัดว่าเนื้อบริเวณสันหลังจะได้รับการปรับปรุงให้มีคุณภาพดีกว่าเนื้อสะโพกซึ่งจะมีผลต่อการขายสุกรของผู้เลี้ยง ทำให้ได้ราคาสูงขึ้น และเป็นที่พึงพอใจแก่ผู้ขายและผู้บริโภค

## ส่วนประกอบ

ในแต่ละ 1 ซีซี. ประกอบด้วย	
4 - คาร์บานาโไซลิสติกซี - 3 -	0.5 มิลลิลิตร
ไอโซโพร์พิลอมิโน - 2 - โพราฟานอล	20.9 มิลลิลิตร
เบนซิล แอลกอฮอลล์	
ลิควิด ฟีนอล	2.0 มิลลิลิตร

## ขนาดและวิธีใช้

ในสุกร ใช้ ชูอครอน 1 ซีซี. ต่อน้ำหนักสุกร 50 กก. หรือ เข้ากับน้ำ ยาจะออกฤทธิ์เต็มที่หลังจากนึ่งไปแล้ว 30 นาที และ ฤทธิ์จะคงอยู่ได้นาน 8-12 ชั่วโมง

## ขนาดบรรจุ

ขนาด 50, 100 ซีซี.

ผู้แทนจ้าหันนาย



บริษัท เจริญโภคภัณฑ์อิน-เอ็กซ์ จำกัด  
36 ซอยเย็นจิตร ถนนจันทน์ กรุงเทพฯ 10120  
โทร. 2114660-79, 2110801

## ผลิตโดย

PRAEMIX WIRKSTOFF GMBH  
Sandhofer Straße 116  
6800 Mannheim 31  
Federal Republic of Germany



### 8. ความสามารถทำให้เกิดเนื้องอก (tumorigenicity and oncogenicity)

คุณสมบัติที่เซลล์หรือตัวกระทำสามารถถ่ายทอดให้เกิดเนื้องอก (tumorigenic and oncogenic properties) ก็เป็นเจ้าสำคัญอีกจุดหนึ่งสำหรับการจำแนกลักษณะของเซลล์ คุณสมบัติที่สามารถทำให้เกิดเนื้องอกของเซลล์นั้น เราสามารถวัดออกมารูปแบบที่ก่อให้เกิดเนื้องอกได้ (tumor dose) เช่น  $TD_{50}$  (โดยสมาคมมาตรฐานของ Tissue Culture Association) และระยะเวลาที่มีการพัฒนามาเป็นเซลล์เนื้องอก (tumor cell)

### 9. เครื่องหมายทางชีวเคมี (biochemical marker)

ความแตกต่างในความไว (sensitivity) ต่อสารพากยาปฏิชีวนะ สารที่มีโครงสร้างคล้ายกับพิรินและไพริมิดิน (purine and pyrimidine analogue), สารที่มีโครงสร้างคล้ายกรดอะมิโน (amino acid analogue) และสารยับยั้งการย่อยสลายพากการ์โบไฮเดรต (inhibitor of carbohydrate metabolism) นั้น สามารถที่จะบอกความแตกต่างของเซลล์กับเซลล์ที่มีการเปลี่ยนแปลงไปได้ นอกจากนั้น Syusyukin *et al.* (1976) ยังได้นับว่า น้ำย่อย (enzyme) สองชนิดคือ acid-phosphatase และ succinic dehydrogenase ลดความสามารถ (activity) ของมันลง ในเซลล์นิดที่แขวนอยู่บนพันธุ์ เมื่อเบรียบเทียบกับพันธุ์อื่น ๆ ซึ่งคิดว่าการเปลี่ยนแปลงนี้อาจมีผลต่อการลดความไว (reduce susceptibility) ต่อไวรัสโรคปากและเท้าเปื้อยด้วย

### มาตรการสำหรับการประเมินผลของไวรัส

จากการศึกษาพบว่า มีส่วนประกอบที่สามารถกระตุ้นให้เกิดภูมิคุ้มกัน (antigenic components) หลายชนิดในไวรัสทราย (crude virus) ที่ใช้ในการผลิตวัคซีน ตัวอย่างเช่นไวรัสที่สมบูรณ์ (complete virion, 25  $\mu\text{m}$  หรือ 146 S), โปรตีนหัวไวรัสที่ไม่มีสารพันธุกรรม (capsid protein, 75 S), โปรตีนย่อยของไวรัส (virus protein subunit, 7  $\mu\text{m}$  หรือ 12 S), และตัวกระตุ้นให้เกิดภูมิคุ้มกันที่เกี่ยวข้องกับการคิดเชื้อของไวรัส (V.I.A. antigen, 4.5 S) จุดประสงค์ของการเพาะเลี้ยงไวรัสในปริมาณมาก ๆ ก็คือ การผลิตตัวที่สามารถกระตุ้นให้เกิดภูมิคุ้มกันโรคซึ่งก้มีเพียง 2 ชนิด จากที่กล่าวมาข้างต้นนั้นคือ 146 S และ 75 S ซึ่งเป็นตัวกระตุ้นให้เกิดภูมิคุ้มกันที่สำคัญในการซักนำให้เกิดภูมิคุ้มกันโรค

การประเมินผลของตัวกระตุ้นให้เกิดภูมิคุ้มกัน ที่สามารถกระตุ้นให้เกิดภูมิคุ้มกันโรคได้นั้น ส่วนใหญ่จะใช้วิธีทดสอบความคุ้มโรค (potency test) ในสัตว์ เพื่อจะเอาไปใช้บ่งบอกโรคในห้องที่ แต่เนื่องจากค่าใช้จ่ายและเวลาที่ใช้ในการทดสอบความคุ้มเป็นอยุ่สูง ทำให้การทดสอบอ่อน ๆ เช่น การทดสอบการติดเชื้อ (infectivity test) การทดสอบการจับกับคอมพลีเมนท์ (complement fixation test), การหาปริมาณไวรัสที่สมบูรณ์ (140 S antigen) และการหาปริมาณของไวรัสที่ก่อสำหรับไวรัส นำมาใช้ในการประเมินผลของไวรัส

### 1. การทดสอบการติดเชื้อหรือการถูกบุกรุก (infectivity test)

อัตราส่วนของหน่วยของการติดเชื้อ (infectivity unit) ต่อไวรัสทั้งหมดนี้ จะแตกต่างกันในการเตรียมไวรัสที่ต่างๆ กัน ซึ่งทางปกติแล้วการทดสอบการติดเชื้อนั้นจะวัดได้เพียงตัวไวรัส (virus particle) ที่ประกอบด้วยสารพันธุกรรมที่เข้มแข็ง (active RNA) เท่านั้น นอกจากนั้นการทดสอบนี้ยังให้ผลแตกต่างกันเมื่อทดสอบในหนู mice และเซลเพาะเลี้ยงกับไวรัสโรคปากและเท้า เปื้อยที่เจริญบนเซล BHK21 ชนิดเขวนโดย ซึ่งถ้าเราให้ไวรัสเจริญไปเรื่อยๆ ในเซลชนิดเขวนโดยจะพบว่า ค่าติดเชื้อ (infectivity titer) จะลดลงกว่าค่าเริ่มต้นในลูกหนู mice (Stouraitis et al., 1975 b) แต่จะเพิ่มขึ้นมากกว่าค่าเริ่มต้นในเซลเพาะเลี้ยง ในทางตรงกันข้ามในกรณีของเซล BHK21 ชนิดเซลชันเดียวกะจะพบว่า ค่าการติดเชื้อค่อนข้างคงที่ ดังนั้นการดำเนินความสามารถในการเป็นตัวกระตุ้นให้เกิดภูมิคุ้มกันโรคของไวรัสโรคปากและเท้าเปื้อย ที่สามารถที่จะใช้การทดสอบการติดเชื้อได้วิธีหนึ่ง แม้ว่าโปรตีนหุ้มไวรัสที่ไม่มีสารพันธุกรรม ที่สามารถเป็นตัวกระตุ้นให้เกิดภูมิคุ้มกันโรคได้พอๆ กับไวรัสที่สมบูรณ์ (140 S) แต่ไม่สามารถที่จะทำให้เกิดการติดเชื้อได้ (non infective)

### 2. การทดสอบการจับกับคอมพลีเมนท์ (complement fixation test)

การทดสอบการจับกับคอมพลีเมนท์ วัดปฏิกิริยาของตัวกระตุ้นให้เกิดภูมิคุ้มกัน (antigen) กับภูมิคุ้มกันโรค (antibody) ที่เกิดขึ้น ดังนั้นจึงเป็นการแยกที่จะบอกให้รู้ว่ากำลังตัวที่กระตุ้นให้เกิดภูมิคุ้มกันโรคตัวไหนอยู่ ในบางกรณีโปรตีนย่อยของไวรัส (12 S antigen) ซึ่งเป็นตัวกระตุ้นให้เกิดภูมิ แต่ไม่ใช่เป็นภูมิคุ้มกันโรค จะระบบการวัดปริมาณของไวรัสที่สมบูรณ์ (140 S antigen) และโปรตีนหุ้มไวรัสที่ไม่มีสารพันธุกรรม (75 S antigen) ซึ่งเป็นตัวที่กระตุ้นให้เกิด

ภูมิคุ้มกันโรคได้ ซึ่งภายหลังพบว่าไวรัสนี้ยังไม่ได้เป็นเครื่องบ่งชี้ที่แน่นอนของความสามารถในการกระตุ้นภูมิคุ้มกันโรค (Cowan, 1970)

การเตรียมภูมิคุ้มกันโรคที่จำเพาะต่อส่วนของไวรัสที่กระตุ้นให้เกิดภูมิคุ้มกันโรคเดียว ๆ โดยการแยกเอาภูมิคุ้มกันที่ไม่ต้องการออกนั้น มีประโยชน์มากในการหาปริมาณของไวรัสที่สมบูรณ์ (140 S antigen) แต่ขั้นตอนในการเตรียมภูมิคุ้มกันให้บริสุทธิ์จะลดปฏิกิริยาจำเพาะ (specific reactivity) ของภูมิคุ้มกันให้ต่ำลง

เราอาจสรุปได้ว่า การทดสอบการจับกับคอมพลีเมนท์ไม่ได้วัดความสามารถในการกระตุ้นให้เกิดภูมิคุ้มกันโรคอย่างแท้จริง เพราะจากการสังเกตของ Brown (1971) พบว่า ไวรัสที่ถูกลดความสามารถในการกระตุ้นให้เกิดภูมิคุ้มกันโรคโดยให้ทำปฏิกิริยากับน้ำด้วย trypsin และที่มีภูมิคุ้มกันสูง (hyperimmune serum) จะจับกับคอมพลีเมนท์ได้ดีพอ ๆ กับไวรัสที่สมบูรณ์

### 3. การหาปริมาณของไวรัสที่สมบูรณ์ (140 S antigen)

เป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไปแล้วว่า ส่วนใหญ่ของความสามารถในการกระตุ้นให้เกิดภูมิคุ้มกันโรคของไวรัสโรคปากและเท้าเปื้อย จะสัมพันธ์กับปริมาณของไวรัสที่สมบูรณ์ (140 S antigen) ซึ่งไวรัสที่สมบูรณ์นี้จะมีความสามารถในการทำให้เกิดการติดเชื้อ และสามารถจับกับคอมพลีเมนท์ได้ด้วย อีกวิธีหนึ่งที่ใช้กันในการหาปริมาณของไวรัสที่สมบูรณ์นอกเหนือจากการทดสอบการติดเชื้อ และการทดสอบการจับกับคอมพลีเมนท์ก็คือ การพิจารณาด้วยการดูซับรังสีเหนือม่วง (ultra violet absorption) ที่ช่วงคลื่น 254 nm และ radial immunodiffusion (เช่น Single radial immunodiffusion-S.R.I.D.)

ในการหาปริมาณของไวรัสที่สมบูรณ์ (140 S antigen) สิ่งที่สำคัญที่จะต้องคำนึงถึง ก็คือ จะต้องไม่มีการเปลี่ยนแปลงทางเคมีของโปรตีนที่ผิวนังของไวรัส เมื่อเปรียบเทียบกับการทดสอบทั้งชนิดที่ได้กล่าวมาข้างต้นแล้วนั้น การหาปริมาณไวรัสที่สมบูรณ์เบนราท์ท่านเชื่อถือใจมากกว่า อายุ่ร์เวดิกจากประสบการณ์ที่ผ่านมาพบว่า การทดสอบความเร็วของไวรัสไม่ได้เป็นตัวบ่งชี้ความคุ้มโรคของลักษณะได้ดีเสมอไป (Lindholm's Institute, 1975 a and b)

### 4. การหาปริมาณโปรตีนของไวรัส

จากการศึกษาโดยใช้ polyacrylamide-gel electrophoresis (P.A.G.E.) ของไวรัสโรค

ปากและเท้าเปื้อย พับແບບของโปรตีนจำนวนมากมายซึ่งแสดงว่ามีสายเป๊ปไทด์ (polypeptide) หลาย ๆ ชนิดในโปรตีนของไวรัส เมื่อใช้น้ำย่อย trypsin ย่อยไวรัสก่อน จะพบว่ารูปแบบ (pattern) ของແບບของโปรตีนเปลี่ยนແປلغไป ซึ่งภายหลังพบร่วมสายเป๊ปไทด์เพียงชนิดเดียวของโปรตีนของไวรัสที่เปลี่ยนไป จากการศึกษาต่อมาพบว่า น้ำย่อย trypsin จะย่อยโปรตีนที่เปลือกหุ้มของไวรัส (capsid protein) ตัวหนึ่ง ให้แตกออกมาเป็นสองสายเป๊ปไทด์ ซึ่งยังคงอยู่ร่วมเปลือกหุ้มของไวรัส นั้น นอกจากนี้ การให้น้ำย่อย trypsin ทำปฏิกิริยากับไวรัสจะทำให้เพิ่มความหนาแน่น (density) ของไวรัส และลดความสามารถในการติดเชื้อลงโดยไม่ตัดจำนวนของโอดีส คือ Ma Meloen (1976) ได้พบว่า การลดความสามารถในการระดับให้เกิดภัยคุกคามโรคของวัคซิน ที่เตรียมไวรัสโรคปากและเท้าเปื้อยโดยการเพาะเลี้ยงในเซลล์ BHK21 ชนิดแขวนลอย เกิดขึ้น เพราะมีการเปลี่ยนแปลงบริเวณที่ไวต่อน้ำย่อย trypsin (trypsin sensitive site) บนตัวไวรัส

### 5. ขนาดของ plaque (plaque size)

คุณสมบัติในการสร้าง plaque ของไวรัสโรคปากและเท้าเปื้อย ที่เจริญในระบบการเพาะเลี้ยงที่ต่างกันจะแตกต่างกันไป ขึ้นอยู่กับพันธุ์ของไวรัส ประวัติของการเลี้ยงต่อเนื่อง ระบบการเพาะเลี้ยง (culture system) ที่เปลี่ยนไปและชนิดของเซลล์ BHK21 ขนาดของ plaque ที่แตกต่างกันไปจะให้คุณสมบัติในการเป็นตัวกระตุ้นให้เกิดภัยคุกคามโรคที่ต่างกัน ดังนั้นการหาปริมาณของไวรัสโรคปากและเท้าเปื้อย เพื่อใช้เป็นมาตรฐานในการผลิตวัคซินอาจใช้ผลิตภัณฑ์ได้

### มาตรการในการประเมินผลสำหรับวัคซินบ៉องกันโรคปากและเท้าเปื้อย

วัคซินบ៉องกันโรคปากและเท้าเปื้อย ที่ผลิตจากการเพาะเลี้ยงไวรัสในเซลล์ชนิดแขวนลอย จะต้องมีมาตรการในการประเมินผลทั่ว ๆ ไป (general criteria) ดังเช่น ความปลอดภัย (safety), ความบริสุทธิ์ (purity) และความคุ้มโรค (potency) นอกจากนี้จากที่ได้กล่าวมาข้างต้นแล้ว จะต้องมีมาตรการในการประเมินผลเฉพาะ (specific criteria) ซึ่งจะต้องเกี่ยวข้องกับเซลล์สายพันธุ์ที่เหมาะสมสำหรับการผลิตวัคซินบ៉องกันโรคปากและเท้าเปื้อย (ตัวอย่างเช่น Tumorigenicity และ oncogenicity) และอาการแพ้ (allergy) สำหรับมาตรการในการประเมินผลทั่ว ๆ ไปนั้น ได้กล่าว

มาแล้วในเรื่องการประเมินผลของไวรัสโรคปากและเท้าเปื้อย ดังนั้นในหัวข้อนี้จะกล่าวเฉพาะมาตรการในการประเมินผลเฉพาะเท่านั้น

### มาตรการในการประเมินผลเฉพาะ (specific criteria)

#### 1. เชลล์สายพันธุ์ที่เหมาะสม (suitability of cell line)

ก่อนที่จะอธิบายหัวข้อนี้ ขอให้เห็นข้อสังเกตเบื้องต้นก่อนเช่น

1.1 ในปัจจุบันนัมเซลล์สายพันธุ์สองสายพันธุ์คือ BHK21 และ IFFA-3 ที่ใช้ในการเพาะเลี้ยงไวรัสโรคปากและเท้าเปื้อย โดยใช้การเพาะเลี้ยงแบบเซลล์เขwynloยจำนวนมาก (large scale)

1.2 เชลล์ BHK21 สายพันธุ์ที่ใช้ในการผลิตไวรัสจำนวนมาก ใช้ทั้งในระบบเซลล์เขwynloยและเซลล์เดียวภาวะแก้ว ดังนั้นมาตรฐานสำหรับระบบเซลล์เดียวภาวะแก้วอาจอาจจะนำมายก็เปลี่ยนใช้สำหรับเซลล์ BHK21 ในระบบเซลล์เขwynloยได้

1.3 เชลล์สายพันธุ์ทั้งสองสายพันธุ์นั้น มีภาระในการหากหนาเข้มสเตรอสทองทุนสุขภาพดี

1.4 เชลล์สายพันธุ์ทั้งสองสายพันธุ์ที่ใช้ในระบบเซลล์เขwynloยนั้นเป็น heteroploid

1.5 ในช่วงสิบปีที่ผ่านมาความว้าวและความเป็นจำวนล้าน ที่ได้รับการฉีดวัคซีน

ป้องกันโรคปากและเท้าเปื้อย ที่ผลิตจากไวรัสที่เพาะเลี้ยงในเซลล์สายพันธุ์ BHK21 จากข้อมูลที่มีในขณะนี้แสดงให้เห็นว่า วัคซีนนี้มีประสิทธิภาพและปราศจากการติดเชื้อไม่ต้องการ ซึ่งเป็นเหตุผลที่พอจะเชื่อได้ว่าเซลล์สายพันธุ์อื่น ๆ ก็คงจะให้ผลคล้าย ๆ กัน

ด้วยเหตุผลที่ว่ามีการเกิดเซลล์สายพันธุ์ต่าง ๆ กัน และพันธุ์ย่อยต่าง ๆ กันที่ไวรัสโรคปากและเท้าเปื้อย และความเป็นไปได้ที่จะคัดเลือกเซลล์สายพันธุ์ใหม่ ๆ และพันธุ์ย่อยใหม่ ๆ ในอนาคต จึงจำเป็นสำหรับกลุ่มที่สนใจในเรื่องนี้ควรจัดตั้งหน่วยงานระดับชาติ เกี่ยวกับความต้องการที่สูงสำหรับการคัดเลือกและใช้เซลล์สายพันธุ์ต่าง ๆ สำหรับการผลิตวัคซีนป้องกันโรคปากและเท้าเปื้อย

ปัจจุบันนี้ยังไม่มีการจัดตั้งหน่วยงานระดับชาติดังกล่าว มาตรการสำหรับคัดเลือกเซลล์สายพันธุ์ที่จะใช้ในการผลิตวัคซีนยังไม่มี เราได้นำ The United States Department of

Agriculture, Veterinary Biologic Division (1970) มาปรับปรุงใช้ เพื่อกันหาและก้าเลือเชล สายพันธุ์ สำหรับใช้ในการผลิตวัคซินบ้องกันโรคป่ากและเทาเปื้อย

## 2. ภูมิแพ้ (allergy)

วัชvary ในหลายประเทศได้วางการกระตุนให้มีภูมิคุ้มกันต่อโรคป่ากและเทาเปื้อย ตามปกติบีส์คริงหรือมากกว่า ดังนั้นผลเสียที่ตามมาของ การฉีดวัคซินช้ำ (booster) อาจจะเกิดได้จากขบวนการทำให้ไวผิดธรรมชาติ (hypersensitization) สิ่งที่จะต้องคำนึงถึงก็คือผลเสียนับในวัคซินที่ผลิตจากเชล BHK21 ในท้องที่เป็นเวลาหลายปีมาแล้ว ซึ่งส่วนใหญ่จะเป็นอาการของภูมิแพ้ที่เกิดขึ้นช้าๆ (delayed allergy) และส่วนน้อยจะเป็นภูมิแพ้ที่เกิดขึ้นในทันทีทันใด (immediate allergy) ซึ่งมักจะเกิดขึ้นเนื่องจากมีตัวกระตุนให้เกิดภูมิคุ้มกันอีก ๆ มากมาย ที่ไม่ใช่ไวรัสที่อยู่ในวัคซินในช่วงการเตรียมไวรัส ตัวที่กระตุนให้เกิดภูมิคุ้มพวงนี้อาจเป็นพวงที่มาจากเชล อาหารเลียงเชลและซีรัม ตลอดจนยาปฏิชีวนะและตัวปันเปื้อนต่าง ๆ เนื่องจากมีการรวมกันของตัวกระตุนพวงนักกับตัวที่ส่งเสริมการกระตุนให้เกิดภูมิคุ้ม (adjuvant) เช่น aluminium hydroxide, saponin, oil emulsion และอื่น ๆ อีก ซึ่งทำให้มีโอกาสที่จะเกิดผลร้ายแรงเพิ่มขึ้นอย่างมาก ดังนั้นจึงแนะนำให้มีการมาตรฐานสำหรับตรวจหาตัวที่กระตุนให้เกิดภูมิคุ้มที่มาจากการเพาะเลี้ยงเชลในวัคซิน

## กิตติกรรมประกาศ

ขอขอบคุณ น.สพ. พิจิตร มารเสน หัวหน้าห้องผลิตวัคซิน และ น.สพ. พยนต์ ลินสวงศ์วัฒน์ หัวหน้าแผนกผลิตวัคซินชนิดเชลแขวนลอย ที่ช่วยกรณาตรวจสอบต้นฉบับให้และขอขอบพระคุณ น.สพ. ทินกร จันดาแก้ว หัวหน้างานผลิตวัคซินบ้องกันโรคป่ากและเทาเปื้อย และ ร.ศ. น.สพ. สุธรรม ปุณยอดพัท ผู้อำนวยการกองผลิตชีวภัณฑ์ ที่ให้กำลังใจและสนับสนุนกลุ่มผู้เขียนมาโดยตลอด ตลอดจนนายเติมพล รัตนวงศ์ ที่ช่วยกรุณาพิมพ์ต้นฉบับ จึงขอขอบคุณมา ณ ที่นี้ด้วย

## เอกสารอ้างอิง

Brown, F. (1971). The relationship of structure to the immunological and serological properties of FMDV. Proc. 2<sup>nd</sup> Int. Congress Virology, Budapest, Hungary, p. 150-151.

- Capstick, P.B. & Garland, A.J. (1965). Observations on the use of BHK21, clone-13 cells for Foot-and-mouth vaccine production. Bull. Off. Int. Epizoot. 64 : 215-223.
- Capstick, P.B., Garland, A.J., Masters, R.C. & Chapman, W.G. (1966). Some functional and morphological alterations occurring during and after the adaptation of BHK21, clone-13 cells to suspension culture. Exp. Cell Res. 44 : 119-128.
- Champman, W.G. & Ramshaw, I.A. (1971). Growth of the IB-RS-2 pig kidney cell line in suspension culture and its susceptibility to Foot-and-mouth disease virus. Appl. Microbiol. 22 : 2.
- Cowan, K.M. (1970). An immunochemical approach to Foot-and-mouth disease virus vaccine. Potency evaluation. Report, Meeting F.A.O. Ankara, Turkey, p. 20-31.
- Cowan, K.M., Erol, N. & Whiteland, A.P. (1974). Heterogeneity of type Asia 1 Foot-and-mouth disease virus and BHK21 cell and the relationship to vaccine preparation. Bull. Off. Int. Epizoot. 81 : 1271-1298.
- Fedoroff, S. (1967). Proposed usage of animal tissue culture terms. J. Nat. Cancer. Inst. 38 (4) : 607-611.
- Girard, H.C. (1975). Evaluation of BHK cells. Report, Meeting FAO, Brescia, Italy, p. 20-23.
- Keay, L. (1975). Autoclavable low cost serum-free cell culture media. The growth of L-cells and BHK cells on peptones. Biotechn. Bioeng. 17 : 745-746.
- Lindholm's Institute (1975 a). Correlation of the above parameters with potency of vaccine. Quoted from report, Meeting FAO, Brescia, Italy, p. 9.
- Lindholm's Institute (1975 b). Note on media and serum. Report, Meeting FAO, Brescia, Italy, p. 66.
- MacPherson, I & Stocker, M. (1962). Polyoma transformation of hamster cell clones-An investigation of genetic factors affecting cell competence. Virology 16 : 147-151.

- Meloen, R.H. (1976). Localization on Foot-and-mouth disease virus (FMDV) of an antigenic deficiency induce by passage in BHK cells. Arch. Virol. 51: 299-306.

Mowat, G.N. & Chapman, W.G. (1962). Growth of Foot-and-mouth disease virus in a fibroblastic cell line derived from hamster kidneys. Nature, Lond. 194: 253-255.

Stouraitis, P., Qzawa, Y. & Maussa, A.A.M. (1975 a). Susceptibility of hamster lung (Mm Lu) line to Foot-and-mouth disease virus. Report Meeting FAO, Brescia, Italy, p. 54.

Stouraitis, P., Hussein, K. & Moussa, A.A.M. (1975 b). Susceptibility of baby mice to Foot-and-mouth disease virus produced in BHK21, C-13 and HmLu cells. Report, Meeting FAO, Brescia, Italy, p. 93.

Syusyukin, A.A., Tsvetkovn, N.E., Kudryavsteva, G.A., Syusyukina, M.S. & Efimov, N.I. (1976). Culture of Foot-and-mouth disease virus in different sublines of BHK21 cells. Veterinariya, Moscow 5: 46-48 (in Russian)

Tomei, L.D. & Issel, C.J. (1975). Growth and immunogenicity of Foot-and-mouth disease virus in baby hamster kidney cells adapted to and continuously growth in a serum-free chemically defined media. Biotechn. Bioeng. 17: 765-778.

Ubertini, B., Nardelli, L., Barri, S., Panina, G.F. & Lodetti, E. (1969). Production of Foot-and-mouth disease (FMD) vaccine at The Istituto Zooprofilattico Sperimentale at Brescia. Report, Meeting FAO, Brescia Italy, p. 16.